

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/all/themes/business/logo.png>

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > GIACOMO DA LENTINI > EDIZIONE > CANZONI > Poi no mi val merzé né ben servire > Tradizione manoscritta > CANZONIERE F > Edizione diplomatica

---

## Edizione diplomatica

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Poi%20no%20mi%20val%20merz%C3%A9%20n%C3%A9%20ben%20servire%20F-S1.png>

P oi nonmi ual merze neben seruire. inuer mi do(n)na  
inkui tegno speranza. e am(m)e lealmente no(n) sokeco  
sa mi possa ualere sedime nole prende pietanza  
ben morro certamente per niente mi cangiao lo  
suo talento. ondeo tormento e uiuo in gran docta(n)  
za. e son di molte pene sofferente.

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Poi%20no%20mi%20val%20merz%C3%A9%20n%C3%A9%20ben%20servire%20F-S2.png>

S offirente seragio al suo piacere. di bon core et di  
pura leanza. la seruo humileme(n)te anzi uorrei  
per essa benauere. ke p(er) nullaltra gioia ne balda(n)  
za. tanto le sono hubidente. Ardente son di far  
su piacimento. emai no(n) alento dauer sua rime(m)  
branza. in quella in kui dixio spessamente.

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Poi%20no%20mi%20val%20merz%C3%A9%20n%C3%A9%20ben%20servire%20F-S3.png>

S pessamente dixio esto al morire. pensando kema  
misso in oblianza. lamorosa piacente. senza mes  
facta non mi douea punire. di far partenza dela  
nostra amanza. poi tante kanoscente. temen  
te sono enono confortamento. neualimento no(n)  
mi de far pesansa. (e) fallom(m)i di tucti isuo conve(n)ti.

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Poi%20no%20mi%20val%20merz%C3%A9%20n%C3%A9%20ben%20servire%20F-S4.png>

C onuenenti mi fe di ritenere. et donom(m)i unagio p(er)  
rimembranza. keo stesse allegramente. or mila  
tolta con molta sauere. edicie kenaltra parte a  
sua antendenza. cioso ueracim(en)te. non sento  
lo meo cor tal falim(en)to netalemento di far mislea(n)za  
keo la cangi peraltra almeo uiuente.

- letto 391 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911  
CF 80209930587 PI 02133771002

---

**Source URL:** <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatica-529>